

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 98 (1972)
Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



**Rivaltect
garde captifs
jusqu'à
présent...**

**...plus de
200 millions
de litres
de carburant**

Un succès considérable remporté en peu de temps. Des cuves de rétention rendues étanches au mazout et aux carburants par Rivaltect*, il y en a toujours plus en Suisse. Pour de bonnes raisons!

Car Rivaltect est composé d'une couche de fond blanche et d'une couche de couverture grise. Ce qui rend immédiatement visible tout défaut d'application. Ainsi, la qualité de la protection est contrôlable à vue.

C'est un avantage sur lequel vous pouvez vous appuyer quand il s'agit de travailler vite et rationnellement. Sans

risque de pollution pour la nappe d'eau souterraine. Et donc sans risque pour vous.

* Rivaltect est conforme aux « Prescriptions techniques applicables à l'entassement des liquides » (annexe No. 7) et possède le certificat définitif du Service Fédéral de la Protection des Eaux : EAGS-No. 04.14.69.

Rivaltect

transforme les cuves de rétention en cuves de détention



Meynadier + Cie S.A., Lausanne,
Zurich, Berne, Lucerne, Bellinzone, Coire.

Qui prévoit des centaines d'armoires et de portes – voit leur fabrication en série par milliers.

Veuillez me faire parvenir:

☐ le prospectus gratuit de 32 pages de cuisines normalisées Wernle.

☐ le prospectus gratuit de 14 pages de portes normalisées Wernle.

☐ le prospectus gratuit de 12 pages des armoires normalisées Wernle.

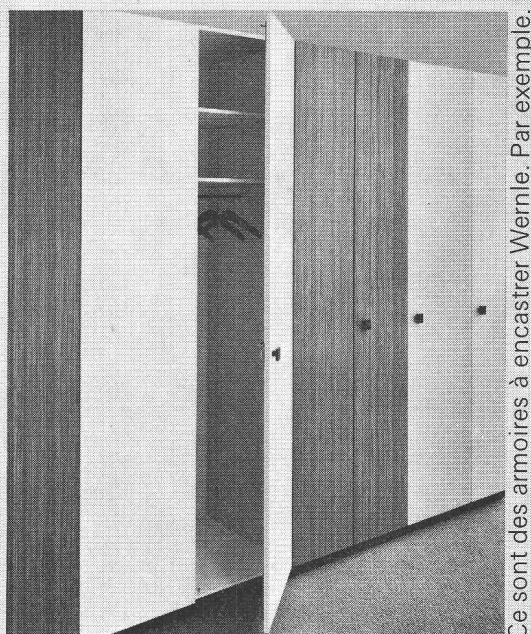
Personne compétente

Maison

Adresse

NPA/Localité

A remplir et adresser à J. Wernle SA,
Rochelle 12, 1008 Prilly. Merci.



Ce sont des armoires à encastrer Wernle. Par exemple.

J.H.S

Les avantages des pièces pré-fabriquées, dans le domaine de l'aménagement, augmentent avec l'importance des séries.

Nous sommes organisés en vue de séries très importantes. Plus exactement, nous travaillons depuis des années à une seule et même série – puisque nous ne réalisons pas de commandes individuelles, mais un stock.

C'est on ne peut plus économique. Chaque opération est rationalisée et toute l'organisation fonctionne dans un but d'ensemble.

Or, dans une telle organisation, le produit doit justifier l'investissement. Par sa qualité.

Nous possédons, depuis 1953, notre propre service de recherches

Wernle a un concept de l'aménagement.

et de développement, qui s'emploie unique-

ment à l'aménagement préfabriqué. D'où la mise au point progressive de nos propres systèmes de cuisines normalisées, de portes normalisées, d'armoires normalisées. En nous efforçant avant tout de simplifier et rationaliser au maximum le procédé de fabrication, sans pour cela réduire les possibilités d'utilisation.

Et nous avons réussi.

Salles d'exposition,
bureaux de planning
et de vente:

5000 Aarau
Frey-Herosé-Strasse 25
Téléphone 064/22 39 62

4000 Bâle
Bruderholzstrasse 35
Téléphone 061/34 24 20

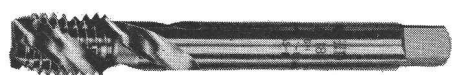
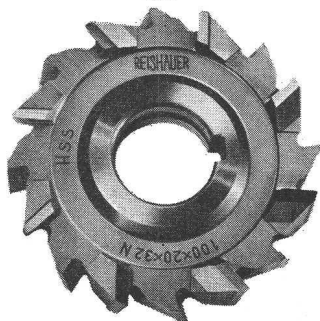
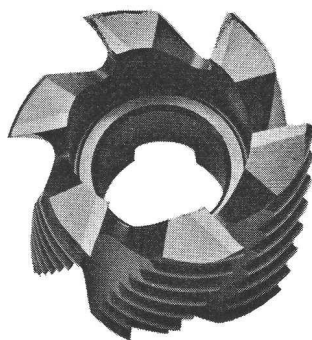
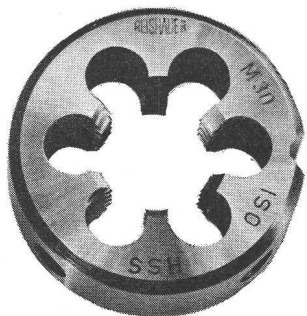
3000 Berne
Sennweg 6
Téléphone 031/24 01 22

1008 Prilly
Rochelle 12
Téléphone 021/25 81 56

8048 Zurich
Karstlernstrasse 14
Téléphone 01/62 74 62

WE

J. Wernle SA
Kirchbergstrasse 1030
5024 Küttigen/Aarau
Téléphone 064/24 16 61



REISHAUER

**HSS
forets
alésours
fraises
filières
tarauds**

Produits supérieurs de
fabrication entièrement
modernisée

Vente exclusive
pour la Suisse



Walter Meier **MACHINES-OUTILS SA**
8024 Zürich, Mühlebachstrasse 11-15
Telefon 01/34 54 00

Plasticoffre - Location de caissons en polyester armé

*La solution moderne pour le coffrage
de dalles alvéolaires en béton.
Des avantages décisifs.*

*Système breveté (Brev. + 427.213)
d'une efficacité optimale:
manipulation aisée due à la légèreté
des éléments.
Adaptation à tous les entre-axes.
Décoffrage instantané à l'air comprimé.*

*Procédé économique,
système de location avantageux:
pose simple par du personnel non
spécialisé. Meilleure ordonnance du
chantier évitant les temps morts.
Entretien minime.*

*Réalisations impeccables:
surfaces dures, lisses et propres,
sans traitement ultérieur.
Possibilité de fixer un faux plafond.*

*Nous louons aussi des coffrages en
relief pour murs et ouvrages en béton
imitant parfaitement les moellons
naturels. Nous fabriquons sur plan
tous types de coffrages.*

*Renseignements, documentation,
conditions de location:*

**POLYFORM
PLASTICOFFRE S.A.**

1099 Ropraz Tél. 021 9310 05/06



SULZER

Filtres normalisés

- Construction chaudron en acier
- Pour le traitement d'eaux souterraines et de surface en eau potable et industrielle
- Grandeurs standardisées pour des débits jusqu'à 140 m³/h
- Conviennent, pour toutes couches filtrantes telles que couches simples, multicouches p. ex. aussi charbons actifs
- Exécutions pour commande manuelle, semi-automatique allant jusqu'à l'automation électronique des procédés de filtration et de lavage

**économique,
pratique, sûr**

Sulzer Frères, Société Anonyme
8401 Winterthur, Suisse
Téléphone 052 / 81 11 22

Sulzer Frères, Société Anonyme
Section Machines, 12, avenue Fraïsse
1006 Lausanne, Suisse
Téléphone 021 / 27 59 22

4.19f

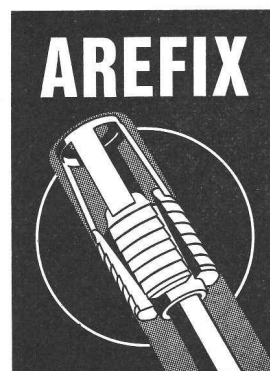
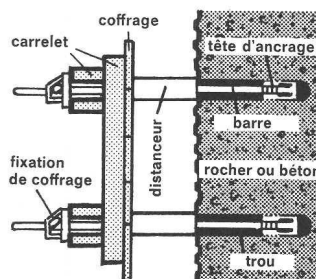


BOULON D'ANCRAGE

pour tunnels, galeries, coffrages...

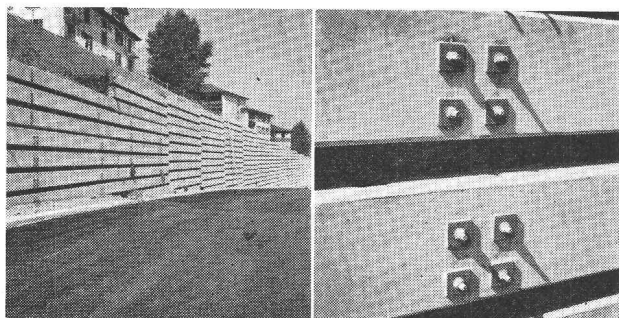
① Ancrage d'un coffrage une face

Coffrage une face fixé dans un mur en béton ou une paroi de rocher au moyen du boulon d'ancrage AREFIX et de la fixation de coffrage ARETOR.



② Ancrage d'éléments en béton

Éléments en béton fixés dans des pieux au moyen de boulons d'ancrage AREFIX.



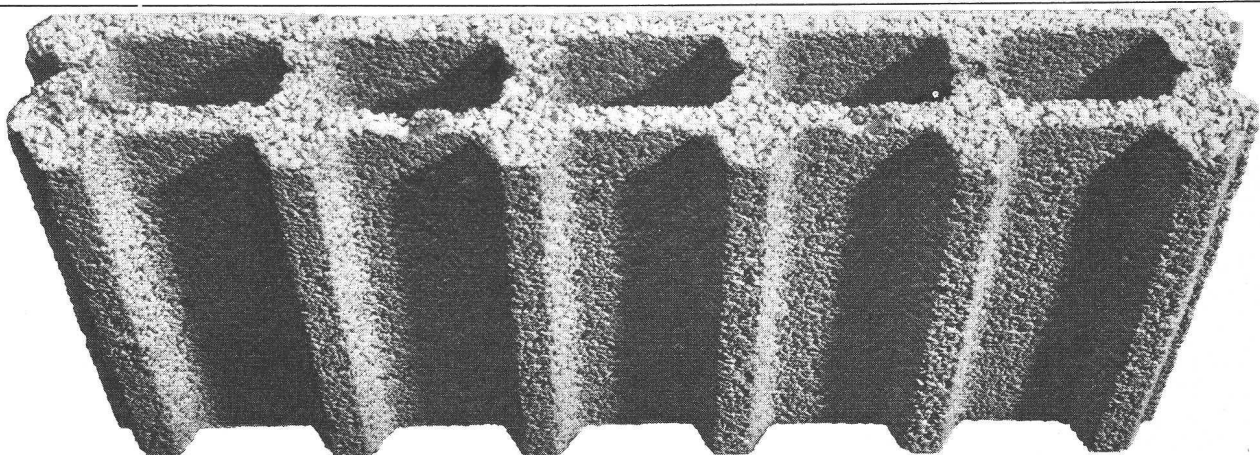
R. Rigling & Cie
Tél. (021) 34 58 37

1023 Crissier
Ch. de l'Esparcette 1

RIGLING

R. Rigling & Cie
Tél. (051) 50 15 30

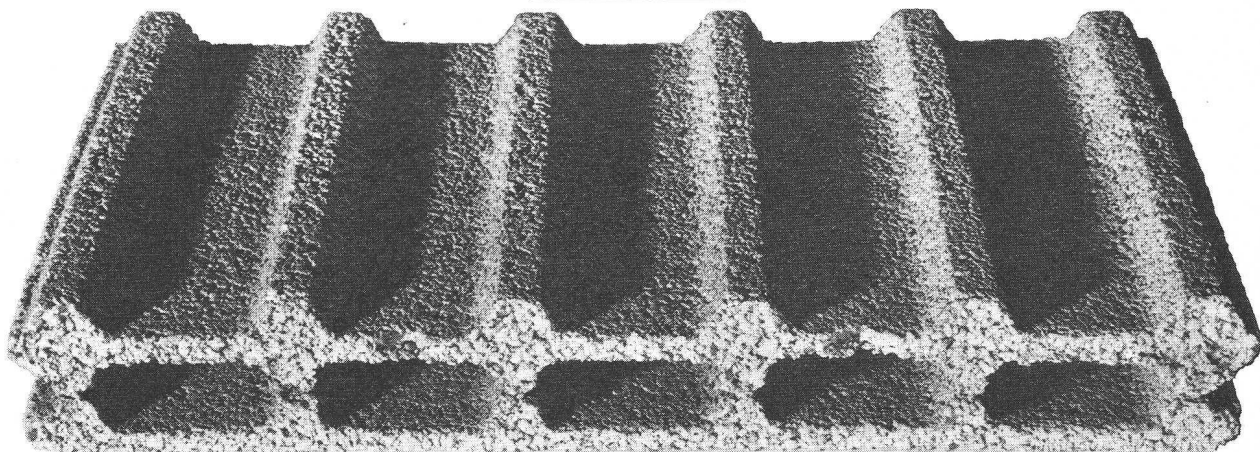
8050 Zurich-Cerlikon
Leutschenbachstr. 44



plaque de drainage

FILTRA[®]

...une exclusivité



En vente auprès des marchands de matériaux de construction dans toute la Suisse romande :

AIGLE Gétaz, Romang, Ecoffey SA
AIGLE Jaggi Charles
BRIG Zen-Ruffinen & Co
BULLE E. Glasson & Cie SA
BUSSIGNY Gétaz, Romang, Ecoffey SA
CAROUGE F. Tagini SA
CHÂTEAUX-D'ŒX Gétaz, Romang, Ecoffey SA
CHATEL-ST-DENIS Gétaz, Romang, Ecoffey SA
LA CHAUX-DE-FONDS Haefliger & Kaeser SA
LA CHAUX-DE-FONDS Nuding, Matériaux de Construction SA
LA CHAUX-DE-FONDS Unico SA
CRESSIER Briqueterie Renens SA
CRISSEY Briqueterie Renens SA
CULLY Briqueterie Renens SA
DENGES Rosat SA
ESTAVAYER-LE-LAC André Chanez
FOREL Auto-Transports de Lavaux SA
FRIBOURG Gétaz, Romang, Ecoffey SA
FRIBOURG Matériaux de Construction SA
FRIBOURG A. Michel SA

GENÈVE Bois & Matériaux de Construction SA
GENÈVE Ch. Jérôme et Cie, M. Plojoux & Cie, succ.
GENÈVE Lucien Montant SA
GENÈVE Sté Commerciale de la SSE
LAUSANNE Sté Commerciale de la SSE
MARTIGNY Buser & Cie
MARTIGNY Paul Marti
MARTIGNY Sté Commerciale de la SSE
MONTREUX Gétaz, Romang, Ecoffey SA

LES MOULINS E. Glasson & Cie SA, M. Chapalay
NATERS Inderkummen & Schwery
NEUCHÂTEL Haefliger & Kaeser SA
NEUCHÂTEL Matériaux Réunis
NEUCHÂTEL Convert Müller & Cie
NEUCHÂTEL Nuding Matériaux de Construction SA
NYON Berlie & Mottier
NYON J. Challande & Fils
NYON Columat SA
PALEZIEUX E. Glasson & Cie SA
PAYERNE Jules Rapin SA
RENENS Masson & Cie
ROMONT E. Glasson & Cie SA

SION Eggs & Luginbühl
SION Gétaz, Romang, Ecoffey SA
SION Ferd. Lietti SA
SION Matériaux de Construction SA & Gulf
SION Proz Frères SA
SUSTEN Gétaz, Romang, Ecoffey SA
SUSTEN Zen-Ruffinen & Co
VEVEY Gétaz, Romang, Ecoffey SA
VISP Hans Brighen Baumatériau AG
VISP Gétaz, Romang, Ecoffey SA
YVERDON Pierre Decoppet SA
YVERDON Charles Dubath
YVERDON Gétaz, Romang, Ecoffey SA



MATÉRIAUX
BRIQUETERIE RENENS S.A.

1023 Crissier

Tél. 021/34 97 21

Tél. 24 766